

135. Il-Viċi Prim Ministru u Ministru tal-Affarijiet Barranin l-Onor. Guido de Marco jipproponi:-

Illi minkejja kull provvedimenti oħra fl-Ordni Permanenti tal-Kamra u riżoluzzjonijiet oħra approvati mill-Kamra, dan li ġej għandu jirregola l-proċedura dwar l-Estimi Ġenerali tal-Ispiża għas-sena 1994 u dwar l-Estimi Supplementari tal-Ispiża għas-sena 1993.

A. Provvedimenti Ġenerali

1. Illi jkunu jistgħu jittieħdu aktar minn seba' seduti għall-konsiderazzjoni tal-Estimi Ġenerali fil-Kumitat ta' Provvista (Ordni Permanenti Nru 71 (3) (ċ)).
2. Illi matul il-jiem tad-dibattiti dwar l-Estimi Ġenerali 1994, kif ukoll fil-jiem tal-Kumitat ta' Provvista għall-Estimi Ġenerali 1994, u Estimi Supplementari għas-sena 1993, il-ħin li fih għandha tiltaqa' l-Kamra għandu jkun fis-6.00 p.m. u x-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat, imma mistoqsijiet jistgħu jiġu magħmula lill-Ministri sa mhux aktar tard mis-6.30 p.m. u l-ħin tal-Agġornament ma jitteħidtx.
3. Illi jekk il-Kamra tiltaqa' fil-għodu, hi għandha tiltaqa' fid-9.00 a.m. u x-xogħol finanzjarju m'għandux jieħu aktar minn tliet sigħat, imma mistoqsijiet jistgħu jiġu magħmula lill-Ministri sa mhux aktar tard mid-9.30 a.m. u l-ħin ta' l-Agġornament ma jitteħidtx.
4. Il-ħin li jittieħed għal xi sospensjoni waqt id-diskussjonijiet kollha fuq l-Estimi Ġenerali 1994, Kumitati ta' Provvista, Estimi Supplementari 1993, kif ukoll waqt iż-żewġ approprjazzjonijiet, għandu jizjed mal-ħin stabbilit għall-interruzzjoni tax-xogħol.
5. Illi jekk il-Kamra tiltaqa' nhar ta' Ħamis, għandu jsir biss xogħol tal-Gvern.
6. Illi l-Kamra tista' tiltaqa' l-Ġimgħa u s-Sibt.
7. Illi l-Kamra tista' tiltaqa' fil-għodu u fil-għaxija fl-istess jum.
8. Illi fis-seduti kollha li għandhom x'jaqsmu ma' l-Estimi Ġenerali 1994 jew l-Estimi Supplementari 1993, jista' jsir xogħol ieħor tal-Gvern, inklużi mozzjonijiet u riżoluzzjonijiet, kif ikun jidher fuq l-Agenda, wara li jispicċa x-xogħol finanzjarju fil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol; u wara li jgħaddi x-xogħol kollu li jkun jidher fuq l-Agenda, jitressaq l-Agġornament u l-ħin ta' l-Agġornament ma jitteħidtx.

B. Estimi Ġenerali 1994

1. Illi jkun hemm żewġ seduti fuq il-mozzjoni biex il-Kamra tmur f'Kumitat ta' Provvista għas-sena 1994; u l-ewwel seduta minn dawn tkun għall-Oppożizzjoni, waqt li t-tieni wahda tkun għall-Gvern; u ż-żewġ seduti jkunu eżenti mil-limiti ta' ħin għad-diskorsi (Ordni Permanenti Nru. 49). Il-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol ta' dawn iż-żewġ seduti jkun fit-8.30 p.m. u l-ewwel votazzjoni tittieħed ħames minuti wara li tintalab, waqt li l-votazzjonijiet l-oħra kollha li jistgħu jintalbu jittieħdu immedjatament wara. Il-ħin ta' l-Agġornament ta' dawn is-Seduti ma jitteħidtx.

2. Illi fis-seduti mħollija għall-Kumitat ta' Provvista għas-sena 1994, il-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol, rigward ix-xogħol finanzjarju, ikun fid-9.30 p.m. kull meta l-Kamra tiltaqa' fil-għaxija; u li f'dawn is-seduti l-ħin ta' l-Aġġornament ma jittehidtx, u meta l-Kamra tiltaqa' fil-għodu, il-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol ikun fin-12.30 p.m. u l-ħin ta' l-Aġġornament ma jittehidtx.

3. Illi fil-jiem tal-Kumitati ta' Provvista:-

(A) Meta fuq l-Aġenda jkun hemm il-voti ta' Ministeru wiehed:

- (i) Kull Ministru jressaq ir-Riżoluzzjonijiet tiegħu fil-Kumitat fil-bidu tad-diskussjoni dwarhom; u mbagħad il-ħin disponibbli għad-diskussjoni jinqasam indaqs bejn Gvern u Oppozizzjoni bl-aħħar nofs għall-Gvern;
- (ii) Fil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol finanzjarju, il-President tal-Kumitati jqiegħed għall-vot mingħajr diskussjoni l-mistoqsija fuq il-voti ta' l-estimi kif jidhru fuq l-Aġenda, u fuq l-emendi li jista' jkun hemm għalihom:

Izda Ministru jista' jressaq emendi li jitqegħdu għall-vot mingħajr diskussjoni; u Ministru jista' wkoll jitlob il-konsiderazzjoni mill-ġdid fil-Kumitat dwar emendi proposti minnu, u f'dan il-każ dawn l-emendi jitqegħdu għall-vot mingħajr diskussjoni;

- (iii) Il-votazzjonijiet kollha li jistgħu jintalbu jittieħdu x'ħin tispicċa d-diskussjoni; u l-ewwel votazzjoni tittieħed ħames minuti wara li tintalab fil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol, waqt li l-votazzjonijiet l-oħra, jekk ikun hemm, jittieħdu immedjatament warajha.

(B) Meta fuq l-Aġenda jkun hemm il-voti ta' żewġ Ministeri:

- (i) Il-ħin tad-diskussjoni jinqasam indaqs bejn iż-żewġ Ministeri;
- (ii) Kull Ministru jressaq ir-Riżoluzzjonijiet tiegħu fil-Kumitat fil-bidu tad-diskussjoni dwarhom; u mbagħad il-ħin disponibbli għad-diskussjoni jinqasam indaqs bejn Gvern u Oppozizzjoni bl-aħħar nofs għall-Gvern;
- (iii) Wara li tispicċa d-diskussjoni fuq il-voti ta' l-ewwel Ministeru ma ssir l-ebda mistoqsija mill-President tal-Kumitati; u l-Kumitat iġġaddi minnufih għad-diskussjoni dwar il-voti tat-tieni Ministeru;
- (iv) Fil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol finanzjarju, il-President tal-Kumitati jqiegħed għall-vot mingħajr diskussjoni l-mistoqsija fuq il-voti ta' l-estimi kif jidhru fuq l-Aġenda, u fuq l-emendi li jista' jkun hemm għalihom, dwar iż-żewġ Ministeri:

Izda Ministru jista' jressaq emendi li jitqegħdu għall-vot mingħajr diskussjoni; u Ministru jista' wkoll jitlob il-konsiderazzjoni mill-ġdid fil-Kumitat dwar emendi proposti minnu, u f'dan il-każ dawn l-emendi jitqegħdu wkoll għall-vot mingħajr diskussjoni;

(v) Il-votazzjonijiet kollha li jistgħu jintalbu, jittieħdu x'hin tispiċċa d-diskussjoni dwar iż-żewġ Ministeri; u l-ewwel votazzjoni tittieħed hames minuti wara li tintalab fil-hin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol, waqt li l-votazzjonijiet l-oħra, jekk ikun hemm, jittieħdu immedjatament warajha.

4. Illi l-voti fil-Kumitat ta' Provvista jistgħu jittieħdu għad-diskussjoni mhux fl-ordni kif jidhru hawn taħt u iktar minn voti ta' Ministeru wieħed jistgħu jiġu diskussi f'seduta waħda.

L-EWWEL JUM

MINISTERU TA' L-INTERN U ŻVILUPP SOĊJALI

Vot	13	-	Ministeru ta' l-Intern u Żvilupp Soċjali
"	14	-	Saħħa
"	15	-	Intern - Direttorat Ġenerali
"	16	-	Intern - Pulizija
"	17	-	Intern - Servizzi Korrettivi
"	18	-	Dipartiment tal-Familja u Assistenza Soċjali
"	19	-	Dipartiment tal-Familja u Assistenza Soċjali - Anzjani u Hteġijiet Speċjali
"	IV	-	Ministeru ta' l-Intern u Żvilupp Soċjali

IT-TIENI JUM

MINISTERU TA' L-AFFARIJJIET BARRANIN

Vot	7	-	Ministeru ta' l-Affarijjet Barranin
"	II	-	Ministeru ta' l-Affarijjet Barranin

IT-TIELET JUM

MINISTERU TAL-FINANZI

Vot	30	-	Ministeru tal-Finanzi
"	31	-	Teżor
"	32	-	Pensjonijiet
"	33	-	Taxxi Interni
"	34	-	Uffiċċju ta' l-Awditur
"	35	-	Dwana
"	36	-	Statistika
"	37	-	Kummerċ
"	38	-	V.A.T.
"	39	-	Joint Office
"	IX	-	Ministeru tal-Finanzi

IR-RABA' JUM

MINISTERU GĦAS-SERVIZZI EKONOMIĊI

Vot	20	-	Ministeru għas-Servizzi Ekonomiċi
"	21	-	Industrija
"	22	-	Turiżmu
"	V	-	Ministeru għas-Servizzi Ekonomiċi

IL-ĦAMES JUM

MINISTERU GĦALL-AMBJENT

Vot	23	-	Ministeru għall-Ambjent
"	24	-	Artijiet
"	25	-	Ambjent
"	26	-	Ilma
"	VI	-	Ministeru għall-Ambjent

IS-SITT JUM

MINISTERU GĦALL-IKEL, AGRIKOLTURA U SAJD

Vot	27	-	Ministeru għall-Ikel, Agrikoltura u Sajd
"	28	-	Affarijiet tal-Konsumatur
"	VII	-	Ministeru għall-Ikel, Agrikoltura u Sajd

U

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Vot	29	-	Ministeru għal Għawdex
"	VIII	-	Ministeru għal Għawdex

IS-SEBA' JUM

MINISTERU TA' L-EDUKAZZJONI U RIŻORSI UMANI

Vot	8	-	Ministeru ta' l-Edukazzjoni u Riżorsi Umani
"	9	-	Edukazzjoni
"	10	-	Libreriji u Arkivji
"	11	-	Mużewijiet
"	12	-	Xogħol
"	III	-	Ministeru ta' l-Edukazzjoni u Riżorsi Umani

IT-TMIEN JUM

MINISTERU GĦAS-SIGURTA' SOĊJALI

Vot	40	-	Ministeru għas-Sigurta' Soċjali
"	42	-	Djar

" X - Ministeru għas-Sigurta' Soċjali

U

MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA

Vot 43 - Ministeru tal-Ġustizzja
" 44 - Legali
" 45 - Ġudizzjarju
" 46 - Reġistru ta' l-Artijiet
" XI - Ministeru tal-Ġustizzja

ID-DISA' JUM

MINISTERU GHAŻ-ŻGHAŻAGH U KULTURA

Vot 47 - Ministeru għaż-Żgħażaġh u Kultura
" XII - Ministeru għaż-Żgħażaġh u Kultura

U

MINISTERU GĦAT-TRASPORT U KOMUNIKAZZJONI

Vot 48 - Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjoni
" 49 - Avjazzjoni Ċivili
" 50 - Posta
" 51 - Liċenzji u Testing
" XIII - Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjoni

L-GHAXAR JUM

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Vot 1 - Uffiċċju tal-President
" 2 - Kamra tad-Deputati
" 3 - Uffiċċju tal-Prim Ministru
" 4 - Kummissjoni dwar is-Servizzi Pubbliku
" 5 - Forzi Armati ta' Malta
" 6 - Informazzjoni
" I - Uffiċċju tal-Prim Ministru

Ċ. Approprijazzjoni għas-sena 1994

- (1) Illi l-Abbozz ta' Liġi dwar l-Approprijazzjoni għas-sena 1994 ikun, jekk meħtieġ, eżenti mill-pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern u ddikjarat urgenti biex l-istadji tiegħu kollha jistgħu jittiehdu fl-istess seduta; u
- (2) Illi d-diskussjoni fuq ir-Riżoluzzjoni li tawtorizza l-għoti mill-Fond Konsolidat u fuq l-Abbozz ta' Liġi dwar din l-Approprijazzjoni, fl-istadji tiegħu kollha, m'għandhiex

tieġu aktar minn nofs seduta bil-ħin maqsum indaqs bejn Gvern u Oppozizzjoni, bl-aħħar nofs għall-Gvern, u bil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol fid-9.30 p.m., jekk is-seduta ssir fil-għaxija u fin-12.30 p.m. jekk is-seduta ssir fil-għodu, meta titqiegħed mingħajr diskussjoni kull mistoqsija li jkun hemm bżonn biex jintemm dan ix-xogħol finanzjarju, bil-proviso ta' D(2) u skond D(3), kif jidhru hawn taħt.

D. Estimi Supplimentari 1993

- (1) Illi l-Abbozz ta' Liġi dwar l-Approprijazzjoni għas-sena 1993 ikun, jekk meħtieġ, eżenti mill-pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern u ddikjarat urgenti, biex l-istadji tiegħu kollha jistgħu jittieħdu fl-istess seduta; u
- (2) Illi d-diskussjoni fuq dawn l-estimi m'għandhiex tieġu aktar minn nofs seduta bil-ħin maqsum indaqs bejn Gvern u Oppozizzjoni, bl-aħħar nofs għall-Gvern; u fil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol, li jkun fid-9.30 p.m. meta s-seduta ssir fil-għaxija u fin-12.30 p.m. meta s-seduta ssir fil-għodu, għandha titqiegħed mingħajr diskussjoni kull mistoqsija li jkun hemm bżonn biex jintemm ix-xogħol kollu finanzjarju dwar dawn l-estimi:

Iżda Ministru jista' f'kull ħin iressaq emendi li jitqiegħdu għall-mistoqsija mingħajr diskussjoni; u

- (3) Illi l-votazzjonijiet kollha li jistgħu jintalbu fuq dawn l-estimi u l-estimi supplimentari, jittieħdu fil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol, billi l-ewwel votazzjoni tittieħed hames minuti wara li tintalab, u l-votazzjonijiet l-oħra jittieħdu immedjatament warajha u l-ħin ta' l-aġġornament ma jitteħidtx.

24.11.93